

LA GACETA

DIGITAL



Diario Oficial

www.imprentanacional.go.cr

La Uruca, San José, Costa Rica, lunes 11 de enero del 2010

₡ 300,00

AÑO CXXXII

Nº 6 - 112 Páginas

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

DECRETA REGLAMENTO A LA LEY DE PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

Págs. 42-46



Esta normativa tiene por objeto reglamentar la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales Nº 8631, publicada en La Gaceta 56 del 19 de marzo del 2008. Su aplicación e interpretación, para efectos administrativos, corresponde a la Oficina Nacional de Semillas.

BANCO DE COSTA RICA RECIBIRÁ OFERTAS PARA EL DESARROLLO DE UN SISTEMA DE GESTIÓN DE COBRO

Pág. 75



Considerando:

1°—Que mediante la Ley N° 6541, publicada en *La Gaceta* N° 241 de 17 de diciembre de 1980 y sus reformas, se creó el Colegio Universitario de Cartago (CUC), con la finalidad de ofrecer carreras cortas completas de dos a tres años de duración, a personas egresadas de la educación diversificada.

2°—Que por medio del oficio N° DEC-751-2009 de 5 de noviembre del 2009, el Decano del CUC solicita incrementar el gasto presupuestario máximo de esa institución para el año 2010 en ₡940.806.407,00 (novecientos cuarenta millones ochocientos seis mil cuatrocientos siete colones exactos), con el fin de construir la segunda etapa del polígono, la primera etapa del auditorio, comprar equipo para diferentes dependencias de la institución, fortalecer varios proyectos de construcción, renovación de equipo y dar cumplimiento a los objetivos y metas propuestas.

3°—Que no obstante el monto indicado, la solicitud de ampliación se tramita por un monto de ₡690.806.407,00 (seiscientos noventa millones ochocientos seis mil cuatrocientos siete colones exactos), ya que en la solicitud de ampliación máxima se considera la utilización de los recursos de superávit libre con base en una estimación, situación que resulta improcedente por lo cual no se toman en cuenta dichos recursos en esta ampliación.

4°—Que de dicho monto, ₡575.806.407,00 (quinientos setenta y cinco millones ochocientos seis mil cuatrocientos siete colones exactos) se financiarán en parte con el monto adicional en la transferencia de Gobierno por la suma de ₡130.000.000,00 (ciento treinta millones de colones exactos) y en parte por recursos corrientes de matrículas y otros por un monto de ₡445.806.407,00 (cuatrocientos cuarenta y cinco millones ochocientos seis mil cuatrocientos siete colones exactos) y se destinarán a pagar compras de bienes muebles, pago de servicios públicos necesarios, publicidad y propaganda, encuadernaciones, servicios generales, servicios de gestión y apoyo y compra de combustibles y lubricantes, entre otros gastos.

5°—Que los restantes ₡115.000.000,00 (ciento quince millones de colones exactos) tendrán como fuente de financiamiento la transferencia de capital del Ministerio de Educación Pública para la compra de equipo y programas de cómputo y la construcción de la primera etapa del auditorio institucional.

6°—Que mediante el Decreto Ejecutivo N° 35111-H, publicado en *La Gaceta* N° 58 de 24 de marzo del 2009 y sus reformas, se emitieron las Directrices Generales de Política Presupuestaria para el año 2010, estableciéndose en el artículo 1° del citado Decreto, el gasto presupuestario del año 2010 para las entidades cubiertas por el ámbito de la Autoridad Presupuestaria.

7°—Que con el oficio N° STAP-0666-09 de 30 de abril del 2009, se le comunicó al CUC el gasto presupuestario máximo fijado para el año 2010, por la suma de ₡1.667.000.000,00 (mil seiscientos sesenta y siete millones de colones exactos), el cual no contempla los gastos indicados en los considerandos 4 y 5 de este decreto.

8°—Que por lo anterior, resulta necesario modificar el gasto presupuestario máximo fijado al Colegio Universitario de Cartago para el año 2009, incrementándolo en la suma de ₡690.806.407,00 (seiscientos noventa millones ochocientos seis mil cuatrocientos siete colones exactos).
Por tanto,

DECRETAN:

Artículo 1°—Modificase para el Colegio Universitario de Cartago, el gasto presupuestario máximo para el 2010, establecido en el Decreto Ejecutivo N° 35111-H, publicado en *La Gaceta* N° 58 de 24 de marzo del 2009 y sus reformas, quedando el límite de gasto presupuestario máximo en la suma de ₡2.357.806.407,00 (dos mil trescientos cincuenta y siete millones ochocientos seis mil cuatrocientos siete colones exactos), para ese período.

Artículo 2°—Para efectos de la formulación del presupuesto, rige a partir de su publicación y para su ejecución, rige a partir del 1° de enero del 2010.

Dado en la Presidencia de la República, a los siete días del mes de diciembre del dos mil nueve.

ÓSCAR ARIAS SÁNCHEZ.—El Ministro de Hacienda a. i., José Luis Araya Alpizar.—1 vez.—RP2009148201.—(D35667-IN201000799).

N° 35677-MAG

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
Y EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

En ejercicio de las facultades que les confieren los artículos 140, incisos 3), 8), 18), 20) y 146 de la Constitución Política; los artículos 27 inciso 1) y 28 inciso 2) acápite b) de la Ley N° 6227, Ley General de la Administración Pública del 28 de abril de 1978; la Ley de Aprobación del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, Ley N° 8635 del 21 de abril del 2008 y la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales, Ley N° 8631 del 06 de marzo del 2008, y;

Considerando:

1°—Que la Constitución Política consagra en el artículo 47 el derecho de todo autor, inventor, productor o comerciante al disfrute temporal de la propiedad exclusiva de su obra, invención, marca, nombre comercial, con arreglo a la Ley.

2°—Que la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales N° 8631 debe contar con un Reglamento para la implementación del sistema de protección de variedades vegetales, en cumplimiento de los fines y objetivos dispuestos en esta ley.

3°—Que la protección a las obtenciones vegetales representa un estímulo al esfuerzo de los obtentores que promoverá el desarrollo de nuevas variedades vegetales, capaces de atender problemas específicos de nuestra actividad agropecuaria.

4°—Que la aplicación de derechos de propiedad intelectual propiciará un clima favorable para la inversión en investigación y desarrollo de nuevas variedades vegetales.

5°—Que la ejecución de esta legislación de derechos de propiedad intelectual contribuye al desarrollo de la industria nacional de semillas.

6°—Que la aplicación del régimen de protección permitirá utilizar en Costa Rica variedades extranjeras que sean beneficiosas y dar a sus obtentores las mismas garantías que puedan tener los nacionales.

7°—Que el país ha asumido compromisos internacionales en los que se establecen responsabilidades en cuanto a la existencia de normativa nacional para la aplicación de derechos de propiedad intelectual en variedades vegetales.

8°—Que la gran mayoría de los países con los que Costa Rica mantiene un intercambio comercial en materia de semillas cuentan con regímenes homólogos de protección para las obtenciones vegetales.

9°—Que es necesario satisfacer una demanda creciente a nivel nacional en el campo de la protección de variedades.

10°—Que el productor nacional se verá beneficiado al contar con una mayor oferta de variedades que contribuyan al mejoramiento de su productividad.

11°—Que el establecimiento y ejecución de la normativa para la protección de los derechos de los obtentores de nuevas variedades, conlleva un impacto positivo para el país al contribuir al mejoramiento del nivel competitivo del sector agropecuario. **Por tanto,**

DECRETAN:

**Reglamento a la Ley de Protección
de las Obtenciones Vegetales**

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1°—**Objeto.** La presente normativa tiene por objeto reglamentar la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales N° 8631, publicada en *La Gaceta* número 56 del 19 de marzo del 2008. Su aplicación e interpretación, para efectos administrativos, corresponde a la Oficina Nacional de Semillas.

Artículo 2°—**Ámbito de aplicación.** La protección se extenderá a las variedades de todos los géneros y especies vegetales, exceptuándose las plantas silvestres de la biodiversidad costarricense que no hayan sido mejoradas por las personas.

Artículo 3°—**Definiciones.** Para la correcta interpretación y aplicación de este reglamento se utilizarán las definiciones de la Ley y las siguientes:

Caracteres pertinentes: Expresiones fenotípicas y genotípicas propias de la variedad vegetal, que permiten su identificación.

Examen técnico: Examen a realizar para determinar si la variedad es distinta, homogénea y estable.

Genealogía: Conjunto de elementos que definen en forma esquemática la ascendencia y el proceso de mejoramiento en la obtención de una variedad vegetal.

Ley: La Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales N° 8631.

Oficina: La Oficina Nacional de Semillas.

Solicitante: Persona física o jurídica que presente una solicitud de concesión de un título de obtentor.

Titular: Titular de un derecho de obtentor.

Título de obtentor: Documento expedido por la Oficina en el que se reconoce y ampara el derecho de obtentor en una variedad vegetal nueva, distinta, estable y homogénea.

CAPÍTULO II

Oficina para la protección de las obtenciones vegetales

Artículo 4°—**Oficina para la protección de las obtenciones vegetales.** Todas las funciones establecidas en el presente Reglamento para la protección de los derechos de las obtenciones vegetales serán desempeñadas por la Oficina Nacional de Semillas, según lo dispone el artículo 5 de la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales N° 8631. Para este efecto, la Oficina podrá coordinar y se podrá vincular con todos los organismos nacionales e internacionales, públicos y privados que coadyuven a lograr ese objetivo.

Artículo 5°—**Cooperación en materia de examen.** La Oficina estará facultada para concertar acuerdos administrativos de cooperación en materia de examen técnico de las variedades, y de control del mantenimiento de las variedades con las autoridades de aquellos países con los que se tengan convenios de colaboración.

CAPÍTULO III

Solicitud del derecho

Artículo 6°—**Solicitante del derecho.** Serán titulares de los derechos previstos por el presente reglamento:

- Los nacionales de Costa Rica y todas las personas físicas o jurídicas que tengan su domicilio o establecimiento en el país;
- Los nacionales de otros países, en los que se cuente con un sistema de protección eficaz y que brinde reciprocidad a los nacionales de Costa Rica. Cuando el solicitante tenga su domicilio fuera de Costa Rica deberá estar representado por una persona física o jurídica con poder suficiente.

La Oficina determinará, a los fines del párrafo b) la eficacia del sistema de protección concedido por el otro país.

Artículo 7°—Formas y contenido de la solicitud.

1. Para obtener la protección de una variedad vegetal se deberá presentar una solicitud a la Oficina y pagar la tasa correspondiente. Cuando lo estime conveniente la Oficina podrá suministrar a los interesados un formato al efecto. La solicitud y los documentos que la acompañen deberán ser presentados en el idioma español. Toda la información consignada en la solicitud se entenderá que es rendida bajo fe de juramento.
2. La solicitud incluirá, como mínimo, los siguientes elementos:
 - a) El nombre, domicilio, nacionalidad y demás calidades del solicitante. Cuando el solicitante sea una persona jurídica deberá aportarse la respectiva certificación de personería jurídica. En caso de que fuera un causahabiente o un cesionario se deberá consignar así y se deberá aportar documento que lo acredite como tal, así como el nombre del obtentor original.
 - b) Si la solicitud fuera presentada por un mandatario, causahabiente o cesionario deberá incluirse el nombre, domicilio, nacionalidad y demás calidades de éste.
 - c) El nombre completo de la persona física que lideró el proceso para el desarrollo de la nueva variedad.
 - ch) Dirección exacta, números de teléfono y fax, dirección de correo electrónico y si fuera aplicable oficina para recibir notificaciones, del solicitante o su mandatario.
 - d) La identificación del taxón botánico (nombre científico y nombre común) de la variedad.
 - e) La denominación propuesta para la variedad con indicación de si se trata de una denominación de fantasía o en forma de código.
 - f) El tipo, los progenitores, el origen geográfico, la genealogía y el método genotécnico de obtención de la variedad.
 - g) La información, si la hubiere, sobre la comercialización de la variedad a efectos de verificar el requisito de novedad contenido en el artículo 13 de la Ley.
 - h) Indicar si la variedad es un organismo genéticamente modificado o una variedad esencialmente derivada o si requiere el uso repetido de una variedad.
 - i) Un informe técnico con las características descriptivas de la variedad, basado en las guías técnicas o normas expedidas por la Oficina. O por UPOV. Así como indicar variedades similares y diferencias respecto de esas variedades.
 - j) Procedimiento para la conservación de la variedad.
 - k) Información si la variedad se encuentra solicitada o inscrita en otros registros como variedad protegida o comercial con indicación de su denominación.

En caso necesario, y por razones excepcionales e imprescindibles, la Oficina podrá requerir del solicitante información adicional para verificar los datos contemplados en la solicitud.

La solicitud deberá ir acompañada de los siguientes documentos:

1. Tratándose de una solicitud presentada por un mandatario, el mandato autenticado como formalidad mínima.
2. En el caso de un mandatario, causahabiente o cesionario, un documento fehaciente que lo acredite como tal.
3. Un informe técnico con las características descriptivas de la variedad, basado en las guías técnicas o normas expedidas por la Oficina o por UPOV.
4. Un informe técnico que describa el proceso de verificación de las características del distintibilidad, homogeneidad y estabilidad de la variedad a proteger realizado por el obtentor.
5. El comprobante del pago de la tasa de la solicitud.
6. Una muestra representativa de semilla de la variedad a proteger.

Artículo 8°—Confidencialidad. El solicitante deberá indicar en la solicitud los actos, datos y documentos que deben mantenerse en confidencialidad, siempre y cuando esta información se califique como información de carácter confidencial de conformidad con lo establecido en la Ley y este reglamento. A esta información solo tendrá acceso el funcionario de la Oficina Nacional de Semillas a cargo de la custodia, análisis y revisión de la misma, y personas autorizadas. No obstante la genealogía de la variedad tendrá de oficio el carácter de confidencial.

Artículo 9°—Prioridad. Cuando se reclame una prioridad de una solicitud presentada previamente en el extranjero el gestionante deberá incluirla en el documento de solicitud nacional junto con la siguiente información:

1. País o países en los cuales se ha solicitado la protección.
2. Números de solicitud correspondientes.
3. Fecha de presentación.
4. La denominación bajo la cual la variedad ha sido solicitada o registrada.

El solicitante que reclame una prioridad sobre una presentación en el extranjero tendrá un plazo de tres meses contados a partir de la fecha de presentación en Costa Rica para presentar una copia de los documentos que constituyen la primera solicitud. Si la solicitud presentada en el extranjero es rechazada quedará sin efecto la fecha de prioridad debiendo seguirse el trámite con la fecha de presentación en Costa Rica.

Artículo 10.—Idioma español. Tanto la solicitud como los documentos que se le adjunten vendrán redactados en el idioma español. En el caso de documentos en otro idioma se deberá adjuntar el documento original y una traducción al español realizada por una persona conocedora de los términos técnicos aplicables o bien, por un traductor oficial debidamente acreditado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Esta traducción estará sujeta a verificación por parte de la Oficina, la cual podrá pedir al solicitante aclaraciones o modificaciones en caso de considerarlo necesario.

CAPÍTULO IV

Trámite de la solicitud

Artículo 11.—Examen de forma de la solicitud.

1. Al admitirse la solicitud se le asignará un número de presentación y se consignará la fecha de presentación y el número de la solicitud en cada uno de sus folios y en los documentos que se adjunten. La Oficina llevará un Registro de solicitudes donde se asentarán estos datos por estricto orden de ingreso.
2. La Oficina examinará la solicitud en cuanto a la forma, para comprobar que contiene todos sus elementos.
3. Si la solicitud es claramente inadmisibles, los documentos que constituyan la solicitud serán devueltos al solicitante y la tasa de solicitud le será reembolsada en un 50%.
4. Si la solicitud está incompleta o no es conforme, la Oficina pedirá al solicitante que la corrija en un plazo de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de recepción de la notificación. Toda solicitud que no haya sido corregida en el plazo concedido será archivada mediante una resolución que se notificará al solicitante. Si la solicitud es archivada por omisiones de forma no habrá derecho al reembolso de las tasas pagadas.

Artículo 12.—Retiro de la solicitud. El solicitante podrá retirar la solicitud mediante una manifestación por escrito dirigida a la Oficina. Si el retiro se tramita antes de la publicación tendrá derecho al reembolso del 50% de las tasas que se hubieren pagado.

Artículo 13.—Publicación. Una vez cumplidos los requisitos de forma, la solicitud será objeto de publicación por una vez en el Diario Oficial La Gaceta y en un diario de circulación nacional. El anuncio será gestionado y pagado por el solicitante. El solicitante deberá aportar al expediente copia del comprobante de pago de la publicación así como una copia de la misma. El aviso de divulgación de la solicitud será redactado por la Oficina y contendrá la siguiente información:

- a) El nombre, domicilio y calidades del solicitante.
- b) El nombre, domicilio y calidades del mandatario, si lo hubiere.
- c) El número y fecha de la solicitud.
- d) El taxón botánico.
- e) Una breve descripción de la variedad.
- f) La denominación de la variedad.
- g) Plazo para presentar oposiciones.

Artículo 14.—Oposición. Una vez publicada la solicitud, cualquiera que estime que no se debería otorgar el certificado de obtentor al solicitante podrá presentar a la Oficina, en el plazo de dos meses contados a partir de la fecha de publicación, la oposición. Esta, deberá estar debidamente fundamentada y acompañada de las pruebas correspondientes.

En el caso que se presente una oposición, la Oficina lo comunicará al solicitante para que pueda responder a los alegatos en un plazo de treinta días posteriores a su notificación.

Transcurrido el plazo para presentar oposiciones sin haberlas interpuesto o para responder los alegatos se procederá al examen de fondo. En la resolución de rechazo o admisión la Oficina resolverá la oposición.

Artículo 15.—Escrito de oposición. El escrito de oposición contendrá al menos la siguiente información:

- a) El nombre, domicilio y calidades del opositor.
- b) El nombre, domicilio y calidades del mandatario, si lo hubiere.
- c) Dirección exacta, números de teléfono y fax, dirección de correo electrónico y si fuera aplicable oficina para recibir notificaciones, del oponente o su mandatario.
- d) El número y fecha de presentación de la solicitud objeto de la oposición.
- e) Los fundamentos de la oposición y las pruebas respectivas.
- f) Firma del oponente.
- g) El comprobante de pago de la tasa de oposición.
- h) Señalamiento de una oficina en el territorio nacional o fax para notificaciones.

Artículo 16.—Examen de fondo de la variedad. La Oficina examinará la solicitud en cuanto a su fondo a fin de comprobar, sobre la base de las informaciones suministradas en la solicitud, que la variedad es nueva y que se cumplen los requisitos estipulados en la Ley y el reglamento.

Si el examen revela un obstáculo para la concesión del derecho de obtentor, la solicitud será rechazada. Esta decisión puede ser objeto de recurso en virtud del artículo 35 del presente Reglamento.

Sin embargo, si el examen de fondo de la variedad revela que la denominación propuesta no es utilizable se procederá de conformidad con lo indicado en el párrafo final del artículo 20.

Artículo 17.—**Verificación técnica de la variedad.** La Oficina verificará los datos aportados por el solicitante a efecto de:

- a) Comprobar que la variedad pertenece al taxón botánico anunciado.
- b) Determinar que la variedad es distinta, homogénea y estable.
- c) Cuando se haya comprobado que la variedad cumple las mencionadas condiciones, establecer la descripción oficial de la variedad.

Artículo 18.—**Concesión del derecho de obtentor.**

1. La oficina declarará, mediante Resolución debidamente razonada, la concesión o rechazo del derecho de obtentor.
2. La Oficina concederá el derecho de obtentor cuando, como resultado del examen técnico de la variedad, compruebe que la variedad cumple con las condiciones previstas en la Ley y este Reglamento y que el solicitante ha satisfecho los demás requisitos.
3. Si la novedad de la variedad está comprometida por una solicitud en trámite anterior, la Oficina suspenderá el procedimiento hasta tanto no se resuelva la solicitud anterior.
4. El derecho de obtentor se inscribirá en el Registro de Variedades Protegidas anotándose ordenadamente según la fecha en que se ha concedido.
5. El asiento de inscripción contendrá la siguiente información:
 - a) Nombre completo y calidades del titular
 - b) Nombre vulgar o común y el científico del género y especie de que se trate
 - c) Denominación y número de registro
 - d) Fecha de expedición del derecho
 - e) Fecha de conclusión de la vigencia del derecho sin perjuicio de que el derecho expire por las causales contempladas en los artículos 36 y 37 de este Reglamento.
6. También se anotarán en el registro las resoluciones relativas al dominio del certificado y cualquier otra que afecten al titular o al derecho.
7. La Oficina expedirá al interesado una constancia de expedición del certificado de obtentor.

Artículo 19.—**Protección provisional.** La indemnización por daños y perjuicios a que tiene derecho el titular, con base en el artículo 9 de la ley, deberá ser reclamada en la vía jurisdiccional una vez concedido el certificado de obtentor.

Artículo 20.—**De la denominación.** La variedad será designada por una denominación que tiene como propósito ser su designación genérica y deberá permitir identificarla. Para efectos de la denominación de la variedad, el solicitante deberá aportar una declaración jurada indicando que ningún derecho relacionado con esa denominación obstaculizará el uso libre de la denominación en relación con la variedad. Si se determina la existencia de tal derecho, ya sea anterior o posterior a la concesión del título de obtentor, la Oficina indicará mediante apercibimiento por escrito, al solicitante o al titular, la obligación de cambiar la denominación en un plazo de quince días hábiles.

Artículo 21.—**Producto de la cosecha.** Se requiere la autorización del titular del derecho para la reproducción, la multiplicación, producción, preparación para esos fines, oferta en venta, venta o cualquier otra comercialización, exportación o importación, así como posesión de la semilla de la variedad protegida; realizados respecto del producto de la cosecha, incluidas las plantas enteras y partes de plantas; obtenidas por utilización no autorizada de la semilla de la variedad protegida.

Se entenderá que el titular de un derecho de obtención vegetal podrá ejercer sus derechos sobre los productos de la cosecha:

- a) Cuando pueda demostrar ya sea con prueba documental o con pruebas técnicas fehacientes que el producto de la cosecha proviene de material de su variedad protegida.
- b) Cuando se demuestre que existe uso no autorizado pues el material no procede de material de reproducción debidamente controlado por los servicios oficiales o hubiese sido producido sin la respectiva licencia de explotación.

Artículo 22.—**Ejercicio razonable del derecho.** Para estos efectos y los del artículo 18 de la Ley se entenderá que un obtentor no ha podido ejercer razonablemente su derecho cuando desconocía las actuaciones efectuadas por terceros —personas físicas o jurídicas—; con el material de reproducción o multiplicación respecto a la reproducción, la multiplicación, producción, preparación para esos fines, oferta en venta, venta o cualquier otra comercialización, exportación o importación, así como posesión de la semilla de la variedad protegida.

Una vez conocidas estas actuaciones para acogerse a la protección brindada por el artículo 18 de la Ley, el obtentor deberá haber realizado previamente las acciones necesarias para ejercer su derecho. Solamente al demostrarse imposibles estas actuaciones podrá el obtentor intentar ejercer su derecho sobre el producto de la cosecha.

Artículo 23.—**Responsabilidad.** El hecho de que el obtentor no haya ejercido razonablemente su derecho no exime de las responsabilidades a que hubiera lugar en contra de aquél o aquellas personas físicas o jurídicas que iniciaron la producción o la multiplicación de material de su variedad sin su autorización.

Artículo 24.—**Publicación oficial.** La Oficina publicará regularmente en un boletín creado al efecto, la siguiente información:

- a) Los títulos de obtentor vegetal otorgados.
- b) Las denominaciones aprobadas.

CAPÍTULO V

De las excepciones

Artículo 25.—**Excepciones al derecho del obtentor.**

1. El derecho de obtentor no se extenderá:
 - a) A los actos realizados en un marco privado con fines no comerciales ni de lucro; tales como siembras para autoconsumo familiar o a nivel aficionado.
 - b) A los actos realizados con fines experimentales, de investigación científica y de docencia.
 - c) Los ejecutados para fines de la creación de nuevas variedades excepto cuando las nuevas variedades sean esencialmente derivadas de la variedad protegida, no se distinguen claramente de la variedad protegida o sean variedades cuya producción necesite el empleo repetido de la variedad protegida.

Artículo 26.—**Excepción al derecho para el agricultor.** A efectos de implementar las disposiciones de los artículos 1 y 23 de la ley, con el fin de salvaguardar los legítimos intereses de los obtentores y contar con una excepción al derecho del agricultor dentro de los límites razonables se considerará que no lesiona el derecho del obtentor, el pequeño o mediano agricultor que reserve y siembre en su propia explotación una variedad protegida o una cubierta por el inciso 18 c) de la Ley, adquiridas legítimamente.

Artículo 27.—**Pequeño o mediano agricultor.** Para los efectos del presente Reglamento se considerarán pequeños y medianos agricultores quienes cumplan las siguientes condiciones:

- a) Su dedicación a la producción agrícola es mayor a un 75% de su tiempo.
- b) Las labores de producción son ejecutadas en forma personal o con la colaboración de miembros de su familia, pudiendo contratar únicamente mano de obra ocasional para algunas labores específicas.
- c) Su razonabilidad socioeconómica está orientada fundamentalmente a garantizar la sostenibilidad del núcleo familiar.
- d) Sus ingresos brutos anuales producto de su explotación agrícola no deben ser superiores al monto devengado anualmente por un trabajador calificado genérico de acuerdo con la escala oficial de salarios vigente.

Artículo 28.—**Copias certificadas.** A pedido de cualquier interesado y previo pago de la tasa respectiva, la Oficina podrá expedir copias certificadas de los asientos e inscripciones que consten en el Registro, así como certificaciones de existencia o de no inscripción de una variedad.

Artículo 29.—**Rectificaciones.** La Oficina podrá rectificar el contenido de las inscripciones que consten en los libros del Registro, siempre que haya errores de forma relativos a los documentos registrables.

CAPÍTULO VI

De las tasas

Artículo 30.—**Tasas.**

1. Los actos administrativos de la Oficina para la aplicación de este reglamento tienen un costo el cual será establecido por la Oficina Nacional de Semillas de conformidad con lo establecido en la Ley. Los costos respectivos serán para los siguientes servicios:
 - a) Tramitación y resolución de solicitudes del certificado de obtentor vegetal.
 - b) Reivindicación de la prioridad.
 - c) Realización del examen técnico.
 - d) Concesión del certificado de obtentor vegetal.
 - e) Mantenimiento anual de los derechos del obtentor en vigencia. La tasa deberá pagarse al comienzo de cada año, durante todo el periodo de protección. La fecha límite de cancelación será el 31 de enero de cada año.
 - f) Registro de las licencias de explotación.
 - g) Prestación de servicios administrativos.
2. Cuando la Oficina haya convenido que la realización del examen técnico se realice por algún organismo nacional o extranjero técnicamente calificado, el costo a pagar por la realización del examen técnico será en estos casos el importe que deba abonar la Oficina al organismo o personas que realicen el examen, incluyendo el monto del costo real de los gastos realizados por la Oficina para todos los trámites administrativos necesarios.

CAPÍTULO VII

Mantenimiento

Artículo 31.—**Mantenimiento de la variedad.**

- 1.- El titular deberá conservar y mantener la variedad protegida o, cuando proceda, sus componentes hereditarios, mientras esté vigente el derecho de obtentor.
- 2.- A petición de la Oficina, el titular deberá presentar a ésta y a cualquier institución o ente por ella designada, en el plazo fijado, la información, los documentos o el material que se consideren necesarios para el control del mantenimiento de la variedad.

Artículo 32.—**Control del mantenimiento de la variedad.**

- 1.- La Oficina se encargará de controlar que la variedad y, cuando proceda, sus componentes hereditarios, se mantengan durante todo el periodo de protección.

2.- Cuando haya indicios, con base en criterios técnicos de que la variedad no está siendo mantenida y que esos indicios no se disipen mediante la información y los documentos presentados por el titular de conformidad con el artículo 7 de este reglamento, la Oficina ordenará un control del mantenimiento de la variedad y fijará sus modalidades. El control incluirá ensayos en cultivo u otros ensayos en los que el material suministrado por el titular se comparará a la descripción oficial o a la muestra oficial de la variedad.

3.- Cuando el control sugiera que el titular no ha mantenido la variedad se procederá a la cancelación del derecho de obtentor de acuerdo con el artículo 37 de este reglamento.

Artículo 33.—**Suministro de muestras.** A petición de la Oficina, el titular deberá suministrar a ésta o a cualquier institución o ente por ella designada, en el plazo fijado, muestras apropiadas de la variedad protegida o, cuando proceda, de sus componentes hereditarios a los efectos de:

- Constituir o renovar la muestra oficial de la variedad, o bien;
- Efectuar el examen comparativo de las variedades con fines de protección.

A petición de la Oficina, el titular mantendrá o preservará la muestra oficial.

Artículo 34.—**Visitas de verificación.** Para ejercer las potestades que le confieren la Ley y este Reglamento y corroborar o comprobar el cumplimiento de éstas, la Oficina directamente o a través de alguna delegación, podrá ordenar y practicar visitas de verificación en todo tiempo y lugar.

CAPÍTULO VIII

Recursos

Artículo 35.—**Recursos.** Las resoluciones que dicte la Oficina, en uso de las atribuciones que le confieren este reglamento y la Ley, podrán ser recurridas mediante un Recurso de Revocatoria ante la misma Oficina presentado en un plazo de tres días cuando se trate del acto final y de 24 horas en los demás casos de conformidad con lo establecido en la Ley General de la Administración Pública, y serán apelables por el interesado dentro del tercer día ante el Ministro de Agricultura y Ganadería.

Artículo 36.—**Nulidades.** La Oficina, a petición de cualquier persona con un interés legítimo, declarará nulo un certificado de obtentor vegetal en las siguientes situaciones:

- Cuando no se cumplieran las condiciones de novedad y distinción, según la ley en el momento del otorgamiento del derecho.
- Cuando la variedad no era homogénea o estable cuando se concedió el derecho de obtentor, según las informaciones y los documentos proporcionados por el solicitante.
- Cuando el certificado de obtentor se le hubiere conferido a una persona que no calificara como tal.

Todo derecho de obtentor declarado nulo se considerará como no concedido.

Artículo 37.—**Cancelaciones.** La Oficina cancelará el derecho si:

- Las condiciones de homogeneidad y estabilidad no se cumplen más en la variedad.
- El titular no responde a la solicitud de la Oficina con el fin de efectuar un control del mantenimiento de la variedad.
- El titular no pague las tasas correspondientes.
- La Oficina previene cancelar la denominación de la variedad y el titular no propone en el plazo concedido otra denominación que convenga.

Sólo podrá declararse la cancelación tras el requerimiento hecho al titular con el fin de que éste cumpla la obligación que se le impone en un plazo de seis meses, contados a partir de la notificación.

La cancelación se anotará en el Registro de Variedades Protegidas y se publicará una sola vez, por parte de la Oficina en el Diario Oficial *La Gaceta* y en un diario de circulación nacional.

Artículo 38.—**Formalidades para la presentación de una declaración de renuncia.**

- El escrito de declaración de renuncia deberá ser presentado ante la Oficina y deberá contener al menos la siguiente información:
 - Nombre del titular.
 - Fecha de otorgamiento del certificado de obtentor y número de registro.
 - Una declaración de renuncia.
- La renuncia del titular del certificado de obtentor no afectará las obligaciones de las partes pendientes de liquidar, ni los contratos, o procesos judiciales relacionados con el certificado o las licencias otorgadas mediante este. La existencia de licencias obligatorias por interés público no impedirá la renuncia del titular.

Artículo 39.—**Extinción del derecho.** La extinción del derecho de obtentor por cualquier causa, conllevará la cancelación del certificado de obtentor vegetal en el Registro de variedades protegidas y la entrada de la variedad en el dominio público, sin perjuicio de las responsabilidades que se hubiesen podido derivar durante su vigencia.

CAPÍTULO IX

Licencias

Artículo 40.—**Inscripción de licencias contractuales.** La Oficina creará dentro del Registro de variedades protegidas, un Registro de licencias de explotación a efecto de que los titulares de certificados de obtentor que hayan concedido licencias a terceros las inscriban. El asiento contendrá la siguiente información: el nombre del titular del certificado de obtentor, el del licenciante y el licenciario, la especie y variedad objeto de la licencia, el número de inscripción de esa variedad. Para el registro de las licencias se deberá aportar una solicitud de inscripción de licencia con esta información.

Artículo 41.—**Condiciones para otorgar una licencia obligatoria y procedimientos.**

- Para los efectos del artículo 29 de la Ley se considerará que hay una razón calificada de interés público cuando exista una emergencia o cuando la explotación de una variedad se considere indispensable para satisfacer las necesidades básicas de un sector en la población y exista deficiencia en la oferta o abasto.
- El Presidente de la República, a instancias del Ministerio de Agricultura y Ganadería otorgará la licencia obligatoria a una o varias entidades estatales o a una o varias personas físicas o jurídicas del sector privado, dependiendo de la gravedad de la situación, por medio de un Decreto Ejecutivo que detallará las condiciones bajo las cuales se otorga la licencia.
- Cualquier persona que considere necesario que se otorgue una licencia obligatoria porque se cumplen las condiciones para ese efecto que establecen la Ley y este Reglamento, podrá iniciar el proceso de concesión ante la Oficina con su respectiva justificación. La Oficina sustanciará la solicitud y la elevará al Ministerio de Agricultura para su trámite.
- En caso de que el Ministerio de Agricultura y Ganadería efectivamente considere necesario otorgar una licencia obligatoria a una o varias personas físicas o jurídicas del sector privado solicitará a la Oficina la publicación de una oferta pública para que se presenten interesados en la licencia.
- El Poder Ejecutivo tomará en cuenta además los siguientes aspectos en la decisión para el otorgamiento de una licencia obligatoria:
 - Que se determine que imperan circunstancias extraordinarias que afectan la satisfacción de necesidades básicas en cualquier sector de la población y que se determine que esas circunstancias podrían verse resueltas en parte mediante la explotación de una o más variedades vegetales protegidas.
 - Que hayan transcurrido por lo menos tres años desde la fecha de la concesión del derecho de obtentor.
 - Que se haya notificado previamente al obtentor y que éste no haya mostrado interés fehaciente o se encuentre imposibilitado de cubrir la emergencia o la situación de oferta o desabastecimiento en las condiciones establecidas por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.
- La licencia obligatoria se concederá por un plazo determinado, previo el cumplimiento de los requisitos que la Oficina señale en las convocatorias de oferta pública entre los que se deberá prever el pago de una compensación a cargo del licenciario y a favor del titular de la variedad vegetal o su causahabiente.
- La licencia obligatoria conferirá a su beneficiario el derecho no exclusivo de realizar todos, o algunos, dependiendo de lo que establezca el decreto respectivo, de los actos cubiertos por el artículo 18 de la Ley por razones de utilidad pública.
- El Poder Ejecutivo podrá exigir al titular que ponga a disposición del beneficiario de la licencia obligatoria la cantidad de material de reproducción o de multiplicación que sea necesaria para una utilización razonable de la licencia obligatoria, siempre y cuando se realice el pago de una remuneración adecuada.
- La licencia podrá prorrogarse si se considera, sobre la base de un nuevo proceso donde se verifiquen todos estos requerimientos, que persisten las condiciones necesarias para la concesión de la licencia, pasada la primera fecha de expiración.
- El Poder Ejecutivo retirará la licencia obligatoria si su beneficiario viola las condiciones en las que fue concedida.
- El obtentor conservará siempre su derecho de continuar explotando y aprovechando la variedad.
- Si durante la vigencia de la licencia obligatoria la variedad vegetal objeto de la misma pasa al dominio público, a partir de esta última fecha el licenciario no tendrá obligación de pagar al obtentor o sus causahabientes la compensación establecida en la licencia.

Artículo 42.—**Contenido de la licencia obligatoria.** El decreto ejecutivo de concesión de la licencia obligatoria contendrá como mínimo los siguientes requisitos:

- El nombre completo del licenciario.
- Los nombres completos del obtentor o de sus causahabientes.
- La denominación y número de registro de la variedad vegetal.
- El monto de la compensación en favor del obtentor o de sus causahabientes.
- Derechos, obligaciones y restricciones del licenciario.
- La mención de que la licencia no será exclusiva, no podrá transmitirse, ni subrogarse bajo ningún supuesto.
- El término de su vigencia.

CAPÍTULO X

Registros

Artículo 43.—Registros. Conservación de expedientes.

1. La Oficina mantendrá un Registro de solicitudes y un Registro de Variedades Protegidas. Los registros serán públicos salvo aquellas partes del expediente que hayan sido declaradas confidenciales.
2. Toda persona que tenga un interés formal podrá, en las instalaciones de la Oficina y durante el horario que al efecto se establecerá:
 - a) Consultar los documentos relativos a la solicitud una vez que haya sido publicada;
 - b) Consultar los documentos relativos a un derecho de obtentor ya concedido.
3. En el caso de información que haya sido declarada confidencial por el solicitante esta se eximirá de las medidas de publicidad por lo que dicha información no podrá ser consultada.
4. La Oficina conservará los elementos de los expedientes, los originales o las reproducciones, durante un plazo de cinco años a partir de la fecha de retiro o de rechazo de la solicitud, o si es del caso, de la fecha de extinción del derecho de obtentor.

Artículo 44.—Vigencia. Rige a partir de su publicación.

Dado en la Presidencia de la República.—San José, a los diecinueve días del mes de noviembre del año dos mil nueve.

ÓSCAR ARIAS SÁNCHEZ.—El Ministro de Agricultura y Ganadería, Javier Flores Galarza.—1 vez.—RP2009147869.—(D35677-IN2010000621).

ACUERDOS

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

N° 858-P

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

Con fundamento en lo dispuesto en los artículos 139 inciso 1) de la Constitución Política y 47 inciso 3) de la Ley General de la Administración Pública (N° 6227 del 2 de mayo de 1978), en la Ley Reguladora de los Gastos de Viaje y Gastos por concepto de Transportes para todos los Funcionarios del Estado (N° 3462 de 26 de noviembre de 1964) y en el Reglamento de Gastos de Viaje y de Transporte para Funcionarios Públicos emitido por la Contraloría General de la República (R-CO-1-2007 de 22 de enero de 2007, R-CO-19-2008 de 25 de abril del 2008 y R-CO-26-2009 de 16 de abril del 2009).

ACUERDA:

Artículo 1°—Autorizar al señor Roberto Gallardo Núñez, cédula de identidad número 1-549-255, Ministro de Planificación Nacional y Política Económica, para que viaje y participe en la “Cuarta Conferencia sobre la Integración y Cooperación en Centroamérica”, organizada por la Conferencia Eurocentroamericana de la Unión Europea (UE) y el Ayuntamiento de Zaragoza, a celebrarse en Zaragoza, España, del 11 al 13 de diciembre de 2009.

Artículo 2°—La UE y el Ayuntamiento de Zaragoza de España cubrirán gastos por concepto de transporte aéreo y viáticos. El Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica (MIDEPLAN) cubrirá gastos por concepto de impuestos sobre boletos de transporte, tributos o tarifas que se deban pagar en terminales de transporte, transporte interno, póliza de seguro por accidente (INS: Seguro Viajeros con Asistencia) y otros gastos menores (como llamadas telefónicas, servicio de fax e Internet), con cargo al Título 217 (Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica), Programa 863 (Administración Central), Subpartidas 1.05.03 (Transporte en el Exterior), 1.05.04 (Viáticos en el Exterior) y 1.06.01 (Seguros) del Presupuesto Ordinario y Extraordinario de la República para el Ejercicio Económico del 2009 (Ley N° 8691 de 10 de diciembre del 2008).

Artículo 3°—Durante la ausencia del señor Gallardo Núñez, se encarga la atención de la Cartera de Planificación Nacional y Política Económica, en calidad de Ministro a. i., al señor Rodrigo Arias Sánchez, cédula de identidad número 4-091-058, de las 18:00 horas del 9 de diciembre hasta las 16:30 horas del 14 de diciembre del 2009.

Artículo 4°—Rige de las 18:00 horas del 9 de diciembre hasta las 16:30 horas del 14 de diciembre del 2009.

Dado en la Presidencia de la República.—San José, a los cuatro días del mes de diciembre del año dos mil nueve.

Publíquese.—ÓSCAR ARIAS SÁNCHEZ.—1 vez.—O. C. N° 101734-Solicitud N° 10090.—C-27020.—(IN2009110180).

N° 860-P

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

En uso de las facultades que le confiere el artículo 139 inciso 1), de la Constitución Política.

Considerando:

Único.—Que la señora Laura Pacheco Oreamuno, cédula de identidad uno-seiscientos-cuatrocientos trece, renunció al cargo que ocupaba como Viceministra de Cultura, a partir del veintiséis de noviembre del dos mil nueve. **Por tanto,**

ACUERDA:

Artículo primero.—Se tiene por conocida la renuncia de la señora Laura Pacheco Oreamuno, cédula de identidad uno-seiscientos-cuatrocientos trece, al cargo que ocupaba como Viceministra de Cultura, a partir del veintiséis de noviembre del dos mil nueve.

Artículo segundo.—Nombrar a la señora Maribel Salazar Valverde, cédula de identidad uno-setecientos setenta y ocho-cero treinta y tres, en el cargo de Viceministra de Cultura, a partir del día siete de diciembre del dos mil nueve.

Artículo tercero.—El presente acuerdo rige a partir del siete de diciembre del dos mil nueve.

Dado en la Presidencia de la República, a los siete días del mes de diciembre del dos mil nueve.

ÓSCAR ARIAS SÁNCHEZ.—1 vez.—(O. C. N° 93006).—(Solicitud N° 41869).—C-19520.—(111222).

MINISTERIO DE ECONOMÍA, INDUSTRIA Y COMERCIO

N° 085-09 MEIC

EL MINISTRO DE ECONOMÍA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Con fundamento en lo dispuesto en los artículos 25 inciso 1), 27 y 28 inciso 2) acápite b de la Ley General de la Administración Pública, Ley N° 6227 del 2 de mayo de 1978. Así como lo establecido en la Ley del Presupuesto Ordinario y Extraordinario de la República para el Ejercicio Económico 2009, Ley N° 8691 del 10 de diciembre del 2008; la Ley de Formación Profesional y Capacitación del Personal de la Administración Pública, Ley N° 6362 del 3 de setiembre de 1979 y los artículos 7, 31 y 34 del Reglamento de Viajes y Transportes de la Contraloría General de la República, reformado mediante la Resolución R-CO-19-2008, publicada en el Diario Oficial *La Gaceta* N° 92 del 14 de mayo del 2008.

Considerando:

I.—Que es de interés para el Ministerio de Economía, Industria y Comercio, participar en el “II Encuentro de Responsables de Artesanías de América Latina”, cuyo objetivo es seguir trabajando en compartir entre todos, la documentación y métodos de trabajo existentes en cada país en las áreas de calidad, sostenibilidad y responsabilidad social, incidiendo especialmente en la certificación de la prioridad y origen en el sector informal y formal de la artesanía.

II.—Que dichas actividades se llevarán a cabo los días 11 y 12 de Diciembre del presente año en La Habana, Cuba.

III.—Que la participación del Ministerio de Economía, Industria y Comercio (MEIC) reviste especial interés en este evento ya que podrá compartir y presentar junto con otros expositores nacionales e internacionales experiencias en mejores prácticas de caracterización del Sector Artesanal, procesos de gestión del taller/ empresa artesanal, calidad del producto artesanal, así como identidad cultural y diseño artesana entre otros. **Por tanto,**

ACUERDA:

Artículo primero.—Autorizar a la señora Yesenia González González, portadora de la cédula de identidad número 2-483-727, funcionaria del Ministerio de Economía, Industria y Comercio; para que viaje en calidad de representante del país, a la ciudad de La Habana, Cuba, los días 11 al 12 de diciembre de 2009, y participe en el “II Encuentro de Responsables de Artesanías de América Latina”.

Artículo segundo.—Los gastos por concepto de alojamiento, manutención, boleto aéreo, transporte internos serán financiados por La Fundación Española para la Innovación de la Artesanía (FUNDESARTE). Los gastos conexos, así como los necesarios serán cubiertos por el programa 219, “Dirección General de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa” del Ministerio de Economía, Industria y Comercio.

Artículo tercero.—La funcionaria devengará el 100 % de su salario durante su ausencia.

Artículo cuarto.—Rige a partir del día 10 de diciembre del 2009 y hasta su regreso el día 13 de diciembre del 2009.

Dado en el Ministerio de Economía, Industria y Comercio, a los diecisiete días del mes de noviembre del dos mil nueve.

Publíquese.—Eduardo Sibaja Arias, Ministro de Economía, Industria y Comercio.—1 vez.—(O. C. N° 100944).—(Solicitud N° 27150).—C-32270.—(2009111226).

N° 089-MEIC

EL MINISTRO DE ECONOMÍA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Con fundamento en las facultades establecidas en, los artículos 25, 27.1, 28.2b, de la Ley N° 6227 del 2 de mayo de 1978, “Ley General de la Administración Pública”, Ley N° 7600 del 29 de mayo de 1996 “Ley de Igualdad de Oportunidades para las Personas con Discapacidad” y la Ley N° 7935 del 15 de noviembre de 1999 “Ley Integral para la Persona Adulta Mayor”.

Considerando:

I.—Que dentro de las actividades del Estado se encuentra garantizar a la población la equidad e igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad, mujeres en estado de gravidez y la persona adulta mayor.